

Bản án số: 76/2022/HS-ST
Ngày: 15 - 6 - 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Văn Thắng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Vũ Xuân Kiều

Bà Trần Thị Kim Thủy

- Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Thanh Mai – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Trung Hoan – Kiểm sát viên

Ngày 15 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 56/2021/HSST ngày 28 tháng 4 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 75/2022/HSST-QĐ ngày 19 tháng 5 năm 2022, đối với bị cáo :

Nguyễn Văn H; tên gọi khác: không; giới tính: Nam; sinh ngày 10/4/1986, tại huyện L, tỉnh Bắc Giang; nơi ĐKNKTT: thôn C, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: lớp 12/12; con ông Nguyễn Văn A và bà Trần Thị L (đã chết); vợ, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không;

Nhân thân: ngày 31/5/2022, Tòa án nhân dân thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh xử 48 tháng tù, về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Bị cáo bị bắt ngày 23/12/2021, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh; có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: ông Đào Bá Y-Luật sư Văn phòng Luật sư A, Đoàn luật sư tỉnh Quảng Ninh; có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng: Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B (các bị cáo trong vụ án đã xét xử: Ngày 12/01/2022, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh đã xử: Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B cùng mức án 17 năm tù, về tội: “Mua bán trái phép

chất ma túy”, theo điểm b khoản 3 Điều 251, điểm g khoản 1 Điều 52, điểm s khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự) đều có mặt. Anh Trần Đăng M vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 18 giờ 30 phút, ngày 08/7/2021, tại tổ 1, khu 3, phường H, thành phố H, tỉnh Quảng Ninh, Tổ công tác của Công an thành phố Hạ Long bắt quả tang Nguyễn Đăng Đ có hành vi tàng trữ trái phép 1,422 gam ma túy Heroine.

Khám xét nơi ở của Nguyễn Đăng Đ tại phòng trọ thuộc tổ 4, khu 6, phường H, thành phố H, Cơ quan điều tra thu giữ 0,056 gam Heroine.

Nguyễn Đăng Đ khai số ma túy bị thu giữ là của Đ và Hoàng Thanh B góp tiền mua chung để cùng bán.

Cơ quan điều tra đã bắt và khám xét khẩn cấp nơi ở của Hoàng Thanh B tại tổ 7, khu 4, phường Hà Tu, thành phố Hạ Long, thu giữ 57,24 gam Heroine.

(Kết luận giám định số 1311/KLGD ngày 16/7/2021, của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh).

Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B khai nhận: Đ và B đã bàn bạc với nhau mua ma túy của Nguyễn Văn H về sử dụng và bán kiếm lời. Từ cuối tháng 4/2021, Đ và B góp tiền 03 lần mua ma túy của Nguyễn Văn H, mang về chia nhỏ để bán cho nhiều người.

Quá trình điều tra đã làm rõ hành vi của Nguyễn Văn H 03 lần bán tổng khối lượng 94,567 gam Heroine cho Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B như sau:

- Lần thứ nhất:

Ngày 10/6/2021, B dùng số điện thoại 0374.681.686 điện vào số 0325.568.905 của H đặt vấn đề mua 03 chỉ Heroine. H đồng ý bán với giá 12.000.000 đồng và cho nợ tiền. Sau đó, H chỉ dẫn cho B đến khu vực cầu Bò Sơn, thành phố Bắc Ninh, nhận 03 chỉ Heroine từ một người tên là H1 (không rõ lai lịch, địa chỉ), mang về phòng trọ ở thành phố H, tỉnh Quảng Ninh cùng với Đ chia thành nhiều gói nhỏ bán cho nhiều người. Sau đó H cung cấp cho B tài khoản Ngân hàng số 030064041858 (do H mượn của anh Trần Đăng M, sinh năm 1991, trú tại thôn 7, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hóa để sử dụng phù hợp với lời khai của M). Ngày 16/6/2021, B đã chuyển 18.000.000 đồng vào số tài khoản trên (gồm 12.000.000 đồng B mua ma túy của H nêu trên và 6.000.000 đồng B nợ H từ trước).

- Lần thứ hai:

Ngày 23/6/2021, B điện thoại đặt mua của H 04 chỉ Heroine, H đồng ý bán với giá 16.000.000 đồng. Sau đó, Đ sử dụng tài khoản Ngân hàng số 0141000838246 chuyển 12.800.000 đồng đến tài khoản Ngân hàng do H đang sử

dụng là số 030064041858. Sau đó, theo chỉ dẫn của H, B đến địa điểm lần trước gặp H nhận 04 chỉ Heroine, mang về phòng trọ cùng với Đ chia thành nhiều gói nhỏ, bán cho nhiều người.

- Lần thứ ba:

Ngày 05/7/2021, Đ điện thoại đặt mua của H 20 chỉ Heroine, H đồng ý bán với giá 77.000.000 đồng, Đ chuyển khoản 39.500.000 đồng đến tài khoản Ngân hàng 030064041858 do H đang sử dụng. Sau đó, B đến địa điểm mua lần trước gặp H1 nhận 20 chỉ Heroine mang về cùng Đ chia nhỏ bán nhiều lần. Số ma túy còn lại Đ bị Công an thu giữ khi bị bắt còn 1,478 gam Heroine, B bị Công an thu giữ khi khám xét là 57,24 gam Heroine, trong đó có 16 túi nilon chứa 16 chỉ ma túy có khối lượng là 56,045 gam Heroine.

Quá trình điều tra vụ án, Hoàng Thanh B và Nguyễn Đăng Đ khai nhận số ma túy sau khi mua được của Nguyễn Văn H, đã dùng cân tiểu ly điện tử cân lại xác định 01 chỉ = 3,6 gam Heroine.

Tuy nhiên, khi khám xét nơi ở của Hoàng Thanh B, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ninh đã thu giữ nhiều gói ma túy trong đó có 16 chỉ ma túy Heroine có tổng khối lượng 56,045 gam, chia B quân 01 chỉ heroine = 3,502 gam. Theo hướng có lợi cho bị cáo lấy khối lượng B quân nêu trên để tính khối lượng 11 chỉ Heroine, H đã bán cho Đ, B để cả hai đã bán và sử dụng.

Như vậy, Nguyễn Văn H đã 03 lần bán ma túy cho Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B, tổng cộng là 27 chỉ, khối lượng ma túy sẽ là 56,045 gam + (11 x 3,502 gam) = 94,567 gam Heroine, với số tiền là 105.000.000 đồng.

Ngày 12/01/2022, Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh đã xử phạt: Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B cùng mức án 17 năm tù, về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Riêng Nguyễn Văn H, sau khi phạm tội đã bỏ trốn. Ngày 24/12/2021, H bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh, khởi tố bị can và tạm giam, về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” trong một vụ án khác.

Quá trình điều tra, H không thừa nhận hành vi phạm tội nêu trên. Nhưng căn cứ tài liệu, chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra đủ căn cứ xác định Nguyễn Văn H đã 03 lần bán trái phép ma túy tổng cộng 94,567 gam Heroine cho Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B.

Bản cáo trạng số: 65/CT- VKS- P2 ngày 27 tháng 4 năm 2022 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh truy tố bị cáo Nguyễn Văn H, về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”, quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn H khai nhận bị cáo ba lần bán ma túy cho B và Đ, lần 1 = 03 chỉ, lần 2 = 04 chỉ, lần 3 = 10 chỉ. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét lượng ma túy lần 3, bị cáo chỉ bán 10 chỉ không phải 20 chỉ như cáo trạng truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh giữ nguyên quan điểm truy tố đối với các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: điểm b khoản 3 Điều 251, điểm g khoản 1 Điều 52, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Nguyễn Văn H từ 18 - 19 năm tù và truy thu của bị cáo 5.400.000đ sung ngân sách Nhà nước.

Luật sư bào chữa cho bị cáo trình bày: đồng tình cáo trạng truy tố về tội mua bán trái phép chất ma túy và các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng mà đại diện Viện kiểm sát đã nêu. Luật sư đề nghị Hội đồng xét xử xem xét lượng ma túy lần 3 mà bị cáo bán và đề nghị xử bị cáo 17 năm tù.

Bị cáo không bổ sung quan điểm bào chữa của luật sư.

Lời nói sau cùng bị cáo ăn năn hối cải và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ Luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Quá trình điều tra, bị cáo không thừa nhận hành vi mua bán ma túy. Tuy nhiên, tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi ba lần bán ma túy cho hai bị cáo đã xét xử gồm Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B, riêng lần ba bị cáo khai chỉ bán 10 chỉ Heroine, Hội đồng xét xử thấy: Tại biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang (bút lục 84) thể hiện: Hồi 18 giờ 30 phút, ngày 08/7/2021, tại tổ 1, khu 3, phường H, thành phố H, tỉnh Quảng Ninh, Tổ công tác của Công an thành phố Hạ Long bắt quả tang Nguyễn Đăng Đ có hành vi tàng trữ trái phép 1,422 gam ma túy Heroine.

Khám xét nơi ở của Nguyễn Đăng Đ tại phòng trọ thuộc tổ 4, khu 6, phường Hà Lâm, thành phố Hạ Long, Cơ quan điều tra thu giữ 0,056 gam Heroine.

Cơ quan điều tra đã bắt và khám xét khẩn cấp nơi ở của Hoàng Thanh B tại tổ 7, khu 4, phường H, thành phố H, thu giữ 57,24 gam Heroine. Tại phiên tòa, các đối tượng mua ma túy của Nguyễn Văn H và bị cáo khai không có mâu thuẫn gì. Các đối tượng mua ma túy Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B khai nhận: Đ và B đã bàn bạc với nhau mua ma túy của Nguyễn Văn H về sử dụng và bán kiếm lời. Từ cuối tháng 4/2021, Đ và B góp tiền 03 lần mua ma túy của Nguyễn Văn H,

mang về chia nhỏ để bán cho nhiều người, lần 1= 3 chỉ, lần 2= 4 chỉ, lần 3 = 20 chỉ nhưng do thiếu tiền nên mới chuyển vào tài khoản của M 39.500.000đ, còn lại bị cáo H cho nợ, số ma túy bị thu giữ là do mua của Nguyễn Văn H chưa kịp bán. Ngoài ra, Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B khai không còn mua ma túy của ai khác. Nguyễn Đăng Đ khai số ma túy bị thu giữ là của Đ và Hoàng Thanh B góp tiền mua chung để cùng bán.

Bị cáo Nguyễn Văn H khai bị cáo mượn tài khoản ngân hàng của Trần Đăng M sử dụng, số tiền mua ma túy do Đ và B gửi vào tài khoản của M đều do bị cáo H rút ra.

Từ những căn cứ trên đủ cơ sở quy kết: từ ngày 10/6/2021 đến ngày 05/7/2021, tại thành phố B, tỉnh Bắc Ninh, Nguyễn Văn H đã nhiều lần bán trái phép ma túy cho Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B như nội dung bản cáo trạng số: 65/CT-VKS-P2 ngày 27 tháng 4 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh đã truy tố; bị cáo Nguyễn Văn H nhiều lần bán với tổng khối lượng là 94,567 gam Heroine - là tình tiết định khung hình phạt quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 của Bộ luật Hình sự, có khung hình phạt tù từ 15 năm đến 20 năm.

[3] Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn H là đặc biệt nguy hiểm cho xã hội, bị cáo là người đã trưởng thành, có năng lực nhận thức và điều khiển hành vi của mình, hiểu những điều pháp luật cấm. Nhưng do ý thức chấp hành pháp luật kém và do háo lợi, bị cáo đã nhiều lần thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm các quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy.

[4] Vai trò, tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[4.1] Vai trò: bị cáo nhiều lần bán ma túy cho Nguyễn Đăng Đ và Hoàng Thanh B với trọng lượng 94,567 gam Heroine, bị cáo chịu trách nhiệm độc lập đối với hành vi của bị cáo.

[4.2] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo Nguyễn Văn H phải chịu tình tiết tăng nặng: “Phạm tội 02 lần trở lên”, quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

[4.3] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: tại phiên tòa bị cáo ăn năn hối cải, khai nhận một phần hành vi phạm tội, ngoài ra bố đẻ bị cáo được tặng thưởng Huân chương chiến sỹ vẻ vang hạng Ba nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét nhân thân, tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, thấy đối với bị cáo cần có mức án nghiêm khắc, cách ly ra khỏi xã hội một thời gian dài mới đủ để cải tạo giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[4.4] Hình phạt bổ sung: theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung phạt tiền. Xét thấy: bị cáo là lao động tự do, nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Đối với số tiền do phạm tội mà có cần truy thu sung ngân sách Nhà nước, cụ thể: bị cáo khai mua ma túy giá 3.800.000đ/chỉ, bán 4.000.000đ/chỉ, thu lời 200.000đ/chỉ x 27 chỉ = 5.400.000đ.

[5] Đối với Trần Đăng M có hành vi cho Nguyễn Văn H mượn tài khoản ngân hàng sử dụng, nhưng M không biết H lấy tài khoản của M để giao dịch mua bán ma túy, nên chưa đủ căn cứ xử lý.

Đối với đối tượng H1 theo lời khai của Hoàng Thanh B có hành vi đưa ma túy cho B theo chỉ dẫn của H, do B không biết lai lịch, địa chỉ, H lại không nhận tội và khai báo nên chưa điều tra làm rõ được.

[6] Vật chứng: toàn bộ vật chứng đã được xử lý tại bản án hình sự sơ thẩm số: 04/2022/HSST ngày 12/01/2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, nên không đề cập.

[7] Án phí hình sự sơ thẩm, quyền kháng cáo: bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1- Căn cứ Điều 260 Bộ luật Tố tụng Hình sự

Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”

Áp dụng: điểm b khoản 3 Điều 251, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Nguyễn Văn H 18 (mười tám) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 23/12/2021.

2- Áp dụng: điểm b khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm b khoản 2 Điều 47 Bộ luật Tố tụng Hình sự: Truy thu của bị cáo 5.400.000đ sung ngân sách Nhà nước.

3- Án phí hình sự sơ thẩm: áp dụng khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: bị cáo Nguyễn Văn H pH chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai, có mặt bị cáo, báo cho biết quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Người tham gia tố tụng;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Công an tỉnh Quảng Ninh;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh;
- Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội;
- Cục THADS tỉnh Quảng Ninh;
- Lưu VP, hồ sơ.

Ngô Văn Thắng

Trong khoảng thời gian từ ngày 10/6/2021 đến ngày 05/7/2021, tại thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh, Nguyễn Văn H đã nhiều lần bán trái phép ma túy với tổng khối lượng là 94,567 gam Heroine, với tổng số tiền là 105.000.000 đồng cho Nguyễn Đăng Đv và Hoàng Thanh B.

Như vậy có đủ căn cứ để xác định bị can có lý lịch dưới đây đã phạm tội như sau:

Họ và tên: Nguyễn Văn H; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam;
Sinh ngày 10/4/1986, tại huyện L, tỉnh Bắc Giang;
Nơi ĐKNKTT: Thôn C, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang;
Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không;

Nghề nghiệp: Lao động tự do;

Trình độ học vấn: Lớp 12/12;

Họ và tên bố: Nguyễn Văn An, sinh năm: 1953;

Trú tại: Thôn C, xã T, huyện L, tỉnh Bắc Giang;

Họ và tên mẹ: Trần Thị Loan (đã chết);

Anh, chị, em ruột: Gia đình có 04 người, bị can là thứ tư;

Vợ, con: Chưa có;

Tiền án, tiền sự: Chưa;

Nhân thân: Ngày 24/12/2022, bị Công an thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh, khởi tố, tạm giam về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Bị can bị bắt ngày 23/12/2021, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh.

Hành vi nêu trên của bị can Nguyễn Văn H đã phạm vào tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”, quy định tại điểm b, khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự;

Điều 251 Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm”.

...

3. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 15 năm đến 20 năm:

...

b) Heroine có khối lượng từ 30 gam đến dưới 100 gam;...”

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị can Nguyễn Văn H pH chịu tình tiết tăng nặng: “Phạm tội 02 lần trở lên”, quy định tại điểm g, khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bỏ để bị can là người có công với Nhà nước được tặng thưởng Huân chương chiến sỹ vẻ vang hạng Ba nên bị can được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Đối với Trần Đăng M có hành vi cho Nguyễn Văn H mượn tài khoản ngân hàng sử dụng, nhưng Mạnh không biết H lấy tài khoản của Mạnh để giao dịch mua bán ma túy, nên chưa đủ căn cứ xử lý.

Đối với đối tượng Hiệp theo lời khai của Hoàng Thanh B có hành vi đưa ma túy cho B theo chỉ dẫn của H, do B không biết lai lịch, địa chỉ, H lại không nhận tội và khai báo nên chưa điều tra làm rõ được.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Truy tố ra trước Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, để xét xử đối với bị can: Nguyễn Văn H, về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”, quy định tại điểm b, khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự;

2. Kèm theo Cáo trạng gồm có:

- Hồ sơ vụ án gồm có: 01 tập, bằng 269 tờ, đánh số thứ tự từ 01 đến 269;
- Vật chứng vụ án: Có bảng kê kèm theo;
- Danh sách những người Viện kiểm sát đề nghị Tòa án triệu tập đến phiên tòa./.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh (để xét xử);
- Vụ 4 - VKSND tối cao (để báo cáo);
- VKSND cấp cao 1 tại Hà Nội (để báo cáo);
- Bị can (để biết);
- Người bào chữa (để biết);
- Cơ quan CSĐT CA tỉnh Quảng Ninh (để biết);
- Lưu: HSVA, HSKS, VP.

**KT. VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG**

Nguyễn Mai Thúy